


**Credit Card Debit Authorization / Kebenaran Debit Kad Kredit**

Collection Station  
Stesen Kutipan

 * B 1 5 0 6 0 8 3 *	<p><b>Policy Number / Nombor Polisi</b></p> <table style="width:100%; border: none;"> <tr> <td style="border: none;"><b>Basic Plan / Pelan Asas</b></td> <td style="border: none;"><b>Basic Term (P) / Tempoh Asas (P)</b></td> <td style="border: none;"></td> </tr> <tr> <td style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px;"></td> <td style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px;"></td> <td style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px;"></td> </tr> </table>	<b>Basic Plan / Pelan Asas</b>	<b>Basic Term (P) / Tempoh Asas (P)</b>																
<b>Basic Plan / Pelan Asas</b>	<b>Basic Term (P) / Tempoh Asas (P)</b>																		
<p><b>Agent Code / Kod Ejen</b> <input style="width: 40px; height: 20px;" type="text"/> <input style="width: 40px; height: 20px;" type="text"/> <input style="width: 40px; height: 20px;" type="text"/> <input style="width: 40px; height: 20px;" type="text"/></p> <p><b>Agency Code / Kod Agensi</b> <input style="width: 40px; height: 20px;" type="text"/> <input style="width: 40px; height: 20px;" type="text"/> <input style="width: 40px; height: 20px;" type="text"/> <input style="width: 40px; height: 20px;" type="text"/></p>																			
<p><b>Agent Name / Nama Ejen</b> <input style="width: 280px; height: 25px;" type="text"/></p> <p><b>Agency Name / Nama Agensi</b> <input style="width: 280px; height: 25px;" type="text"/></p> <p><b>Agent Tel No. / No. Tel Ejen</b> <input style="width: 280px; height: 25px;" type="text"/></p>																			
<p><b>Name of Assured / Nama Asured</b> <input style="width: 480px; height: 25px;" type="text"/></p> <p><b>NRIC No. / No. KP</b> <input style="width: 80px; height: 25px;" type="text"/></p>																			
<b>Part A : Credit Card Details / Bahagian A : Butir-Butir Kad Kredit</b>																			
<p>Cardmember Account No: <input style="width: 200px; height: 25px;" type="text"/></p> <p><i>No. Akaun Pemegang Kad:</i></p> <p>Card Expiry Date <input style="width: 150px; height: 25px;" type="text"/> (MM/YYYY) <i>Tarikh Tamat Tempoh Kad</i> (BB/TTTT)</p> <p>Cardmember's Name <input style="width: 280px; height: 25px;" type="text"/> <i>Nama Pemegang Kad</i></p> <p>Address <input style="width: 280px; height: 25px;" type="text"/> <i>Alamat</i></p> <p>Issued By <input style="width: 280px; height: 25px;" type="text"/> <i>Dikeluarkan oleh</i></p> <p>Contact No. Office <input style="width: 280px; height: 25px;" type="text"/> <i>No. Tel Pejabat</i></p> <p>Residence <input style="width: 280px; height: 25px;" type="text"/> <i>Rumah</i></p> <p>Mobile <input style="width: 280px; height: 25px;" type="text"/> <i>Bimbit</i></p>																			
<b>Part B : Payment Details / Bahagian B : Butir-Butir Bayaran</b>																			
<p>Section 1: (for Life / Accident &amp; Health Policy No. as above stated) / <i>Seksyen 1: (Untuk No. Polisi Nyawa / Kemalangan &amp; Kesihatan seperti dinyatakan di atas)</i></p> <p><input type="checkbox"/> Initial &amp; subsequent renewal modal premiums / <i>Premium awal dan premium modal pembaharuan berikutnya</i></p> <p>Basic Plan / <i>Pelan Asas</i> <input style="width: 150px;" type="text"/> RM</p> <p>Basic Term / <i>Tempoh Asas</i> <input style="width: 150px;" type="text"/> RM</p>																			
<p>Section 2: (for renewal premiums of other Life and / or A&amp;H policies and / or the above stated) / <i>Seksyen 2: (Untuk pembaharuan premium polisi lain dan / atau polisi yang tersebut diatas)</i></p> <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="width:30%;">Policy No. / No. Polisi</th> <th style="width:40%;">Assured's Name / Nama Asured</th> <th style="width:30%;">Renewal Modal Premium (RM) / Premium Modal Pembaharuan (RM)</th> </tr> </thead> <tbody> <tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr> </tbody> </table>		Policy No. / No. Polisi	Assured's Name / Nama Asured	Renewal Modal Premium (RM) / Premium Modal Pembaharuan (RM)															
Policy No. / No. Polisi	Assured's Name / Nama Asured	Renewal Modal Premium (RM) / Premium Modal Pembaharuan (RM)																	
<p><b>IMPORTANT NOTE</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>For payment of premiums involving both Permanent Participating Plan and Basic Term (P), the premiums should be stated separately under the respective policies.</li> <li>In the event that the premiums quoted above differ from the actual premiums or the premiums quoted are revised due to changes from time to time as advised by AIA, AIA is authorised to amend where necessary and debit the actual premiums accordingly.</li> <li>Two months' premium are required as initial payment when electing this method of payment.</li> </ol> <p>I clearly understand and agree that this authorization is governed by terms and conditions as specified overleaf.</p> <p><b>NOTA PENTING</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Bagi bayaran premium melibatkan kedua-dua Pelan Sertan Kekal dan Tempoh Asas (P), premium perlu dinyatakan secara berasingan di bawah polisi masing-masing.</li> <li>Sekiranya premium yang tersenarai di atas berbeza daripada premium sebenar atau premium yang tersenarai disemak semula akibat perubahan dari masa ke semasa seperti yang disyorkan oleh AIA, AIA diberi kuasa untuk meminda mana-mana yang perlu dan mendebitkan premium sebenar dengan sewajarnya.</li> <li>Premium sebanyak dua bulan adalah diperlukan sebagai pembayaran awal jika anda memilih cara pembayaran di atas.</li> </ol> <p>Saya dengan ini memahami dan bersetuju bahawa kebenaran ini ditentukan oleh terma dan syarat seperti ditetapkan di halaman sebelah.</p>																			
<p>Card Details &amp; Signature Verified by <i>Butiran Kad &amp; Tandatangan Disahkan oleh</i></p> <p>Name / Nama : _____ NRIC No. / No. K.P. : _____</p>																			
<p>Signature of Cardmember / <i>Tandatangan Pemegang Kad</i> _____</p> <p>Signature of Owner / <i>Tandatangan Pemilik</i> _____</p> <p>Signature of Witness / <i>Tandatangan Saksi</i> _____</p>																			
<p>Cardmember's Relationship to Assured / <i>Perhubungan Pemegang Kad dengan Asured</i> _____</p> <p>Date / <i>Tarikh</i> _____ (MM/DD/YYYY / BB/HH/TTTT)</p>																			

Note: In event of dispute in the interpretation, the English version shall prevail and be binding.  
Nota: Jika timbul sebarang perselisihan tafsiran, versi Bahasa Inggeris dianggap mutlak dan terikat.

For Office Use  
Untuk Kegunaan Pejabat

## TERMS AND CONDITIONS OF CREDIT CARD

In consideration of your agreeing to accept my authorization for you to debit my Credit Card account to pay insurance premium(s), I expressly agree to the following terms and conditions:

- 1) I authorize AIA to debit my Credit Card account for payment of insurance premium(s) under the given policy number(s).
- 2) The first debit shall commence any time from the date of submission of the Authorization Form.  
Subsequent debit will be made in accordance with the Policy(ies) premium frequency as advised by AIA. However, debit authorization for Motor and/or Home Insurance shall be based on fresh written instructions from the insured/owner with each and every renewal of the Policy respectively.
- 3) I shall accept full responsibility for all transactions arising from the use of this Credit Card in payment of premium(s).
- 4) AIA shall not be held responsible or liable for any claims, loss, damage, costs and expenses arising from the successful processing of the debit or the unsuccessful processing of the debit due to exceeding credit limit, malfunction of system, electricity failure and any other factors beyond the control of AIA.
- 5) AIA is only responsible for making arrangement to debit my Credit Card account through the Card Centre as authorized by me. Therefore, for any problem or dispute arising from the processing/ debiting it will be my own responsibility to resolve it with my Credit Card Company.
- 6) I will ensure that AIA is notified in writing of any changes, loss or replacement of my credit card, or cancellation of this authorization at least one month before the next premium(s) due. Such changes or cancellation will become only after AIA has duly acknowledged receipt of such request.
- 7) AIA may at its absolute discretion at any time terminate this Credit Card debit arrangement without assigning any reason by giving me one month's notice in writing.
- 8) AIA reserves the right to change the Terms and Conditions set out herein at any time or from time to time when circumstances warrant without prior notice to me.
- 9) I hereby agree to indemnify and keep AIA indemnified against any claims, loss, damage cost and expenses which AIA may suffer or incur arising from my authorization to debit my Credit Card account as aforesaid.
- 10) Premium payments that are payable will be considered as paid only upon successful processing of the debit by the Card Centre.
- 11) Insurance protection shall only commence from the date of approval of the application subject to full modal premium(s) being paid. However, for Motor policy, insurance protection shall commence when the cover note is issued.
- 12) I hereby agree that in addition to my premium, a stamp duty of RM10 is payable to the Government for Accident & Health policies. This stamp duty is payable each year on my policy anniversary.

## TERMA DAN SYARAT KAD KREDIT

Atas persetujuan anda untuk menerima kebenaran daripada saya untuk mendebitkan akaun Kad Kredit saya bagi membayar premium insurans, saya dengan ini bersetuju untuk mematuhi terma dan syarat-syarat berikut:

- 1) Saya membenarkan AIA untuk mendebitkan akaun Kad Kredit saya bagi bayaran premium insurans di bawah nombor polisi yang diberikan.
- 2) Debit pertama akan berkuatkuasa pada bila-bila masa daripada tarikh penghantaran Borang Kebenaran.  
Debit seterusnya akan dibuat mengikut frekuensi premium Polisi yang dimaklumkan oleh AIA. Walaubagaimanapun kebenaran untuk AIA mendebitkan akaun Kad Kredit berhubung Insurans Kenderaan dan/atau Insurans Harta adalah dengan syarat bahawa Asured/Pemilik memberi arahan baru untuk setiap satu pembaharuan Polisi sedemikian.
- 3) Saya akan menerima tanggungjawab penuh ke atas semua transaksi daripada penggunaan Kad Kredit bagi pembayaran premium.
- 4) AIA tidak akan bertanggungjawab ke atas apa-apa tuntutan, kerugian, kerosakan, kos dan perbelanjaan yang timbul akibat proses pendebitan yang berjaya atau proses pendebitan yang tidak berjaya akibat melebihi had kredit, sistem tidak berfungsi, kegagalan elektrik atau lain-lain faktor di luar kawalan AIA.
- 5) AIA hanya bertanggungjawab di atas urusan untuk mendebitkan akaun Kredit Kad saya melalui Pusat Kad seperti yang dibenarkan oleh saya. Oleh itu, sekiranya terdapat apa-apa masalah atau pertikaian yang timbul akibat pemrosesan/pendebitan tersebut, adalah menjadi tanggungjawab saya untuk menyelesaikannya dengan Syarikat Kad Kredit saya.
- 6) Saya akan memastikan AIA dimaklumkan secara bertulis tentang apa-apa perubahan, kehilangan atau penggantian kad kredit saya, atau pembatalan kebenaran ini sekurang-kurangnya satu bulan sebelum premium berikutnya perlu dibayar. Perubahan atau pembatalan seperti itu hanya akan dikuatkuasa setelah AIA mengesahkan penerimaan permintaan yang sepatutnya.
- 7) AIA boleh mengikut budi bicara mutlak pada bila-bila masa menamatkan urusan pendebitan Kad Kredit tanpa sebarang alasan dengan memberikan saya satu bulan notis secara bertulis.
- 8) AIA berhak meminda Terma-terma dan Syarat-syarat yang dinyatakan pada bila-bila masa atau dari masa ke semasa sekiranya keadaan perlu tanpa memberi notis kepada saya terlebih dahulu.
- 9) Saya dengan ini bersetuju untuk membayar ganti rugi dan membolehkan AIA menerima ganti rugi terhadap apa-apa tuntutan, kerugian, kos kerosakan dan perbelanjaan yang mungkin ditanggung oleh AIA akibat daripada kebenaran yang diberikan oleh saya untuk mendebit akaun kad kredit saya seperti yang dinyatakan sebelum ini.
- 10) Bayaran premium yang boleh bayar akan dianggap berbayar hanya apabila proses pendebitan oleh Pusat Kad berjaya.
- 11) Perlindungan insurans hanya akan berkuatkuasa dari tarikh kelulusan permohonan tertakluk kepada premium modal penuh dibayar. Walau bagaimanapun, bagi polisi Kenderaan, perlindungan insurans hanya akan berkuatkuasa apabila nota lindungan dikeluarkan.
- 12) Saya dengan ini bersetuju bahawa selain daripada premium saya, duti setem sebanyak RM10 perlu dibayar kepada Kerajaan untuk polisi Kemalangan dan Kesihatan. Duti setem ini perlu dibayar setiap tahun pada ulang tahun polisi saya.

Signature of Cardmember / Tandatangan Pemegang Kad  
(if submit by fax)